



Schliesssysteme  
Tresore  
Einbruchschutz

# Tresore



# Serie Napf



Napf 610 E

## Info

**Sicherheitsstufe B** nach VDMA 24992

Tür und doppelte Wandung geschützt durch hochfeuerbeständige Isoliermasse nach DIN 4102, rundumlaufender Feuerfalz

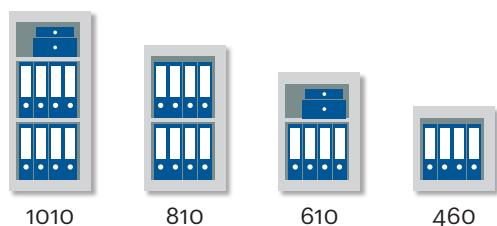
Gehäuse und Tür doppelwandig, Tür 65 mm stark, Türblatt 6 mm, verdeckte Scharniere

Elektronikschloss LG-Basic versenkt

Türöffnung 90°

Lackierung: Lichtgrau (RAL 7035)

Optional mit Handvenenscanner



1010

810

610

460

Artikel	Aussenmasse in mm			Innenmasse in mm			Tablare	Anzahl Ordner	Inhalt Liter	Gewicht kg
	Höhe	Breite	Tiefe	Höhe	Breite	Tiefe				
Napf 460	457	467	400	350	365	300	1	4	38	51
Napf 610	607	467	400	500	365	300	1	4	54	68
Napf 810	807	467	400	700	365	300	2	8	76	85
Napf 1010	1007	467	400	900	365	300	2	8	98	105

Konstruktionsänderungen vorbehalten

# Serie Brünig



Brünig 800E

## Info

**Widerstandsgrad 1** nach EN 1143-1;  
zertifiziert durch ECB S und VdS

Richtwert: Versicherbarer Wertinhalt\*  
Bargeld CHF 20'000.-

Tür und doppelte Wandung durch hochfeuerbeständige  
Isoliermasse nach DIN 4102 geschützt, rundumlaufender  
Feuerfalz

Starke Ausführung mit definiertem Einbruchschutz von  
30/50 RU gegen Einbruchversuche mit mechanischen  
und thermischen Werkzeugen; Zentralverschluss mit  
kräftigen Rundbolzen; Tür doppelwandig, 87 mm stark,  
Türblatt aus 10 mm Stahl, Gehäuse doppelwandig mit  
Spezialverstärkung, Buchse für Verankerung im Boden

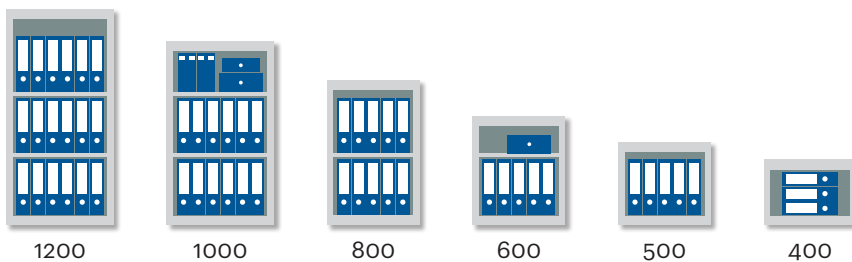
Elektronikschloss LG-Basic versenkt

Türöffnung 90°

Lackierung: Lichtgrau (RAL 7035)

Optional mit Handvenenscanner

\* Die angegebenen Werte sind Mittelwerte der Versicherungsgesellschaften.  
Die Versicherungen sind grundsätzlich frei in ihrer Risikobeurteilung.



Artikel	Aussenmasse in mm			Innenmasse in mm			Tablare	Anzahl Ordner	Inhalt Liter	Gewicht kg
	Höhe	Breite	Tiefe	Höhe	Breite	Tiefe				
Brünig 400	376	496	450	270	395	300	1	3	33	81
Brünig 500	476	496	450	370	395	300	1	5	43	92
Brünig 600	636	496	450	530	395	300	2	5	61	118
Brünig 800	836	496	450	730	395	300	2	10	85	135
Brünig 1000	1026	606	450	920	505	300	2	12	139	213
Brünig 1200	1226	606	450	1120	505	300	3	18	169	256

Konstruktionsänderungen vorbehalten

# Serie Mythen



Mythen 1200 E

## Info

**Widerstandsgrad 1** nach EN 1143-1; zertifiziert durch ECB S und VdS; definierte Einbruchsicherheit gegen Angriffe mit mechanischen und thermisch wirkenden Einbruchwerkzeugen; dreiseitige Bolzenverriegelung und feststehende Hintergreifbolzen verhindern das gewaltsame Aufbrechen der Tür

Richtwert: Versicherbarer Wertinhalt\*  
Bargeld CHF 50'000.-  
(Mythen 600 und 800 Bargeld CHF 20'000.-)

Tür und Wandungen gefüllt mit hitzebeständigem Isolierstoff nach DIN 1402; rundumlaufender Feuerfalz; Schutz gegen leichte Brände

Mehrwandige Bauart; Tür mehrwandig, 120 mm stark; Türblatt aus 3 mm Stahl, Gehäuse doppelwandig mit Spezialverstärkung, Buchse für Verankerung im Boden

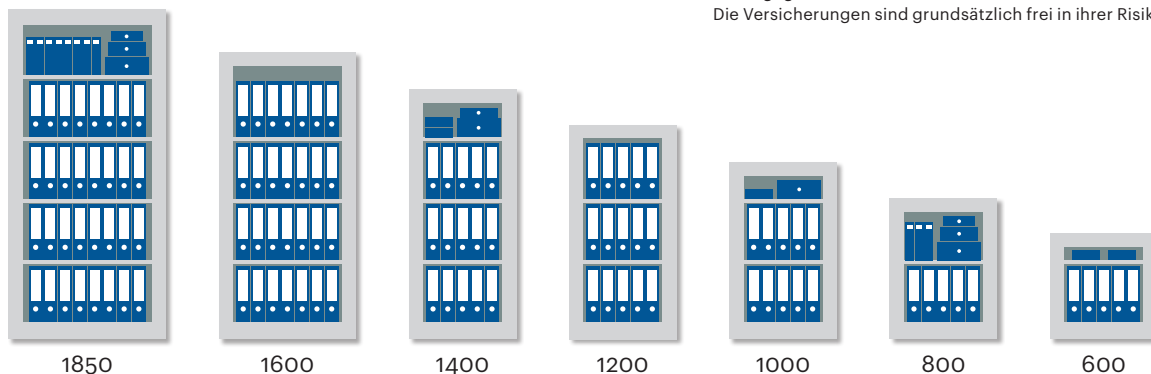
Elektronikschloss LG-Basic 70 mm vorstehend

Bis 180° Türöffnung durch aussenliegende Scharnierbänder

Lackierung: Lichtgrau (RAL 7035)

Optional mit Handvenenscanner

\*Die angegebenen Werte sind Mittelwerte der Versicherungsgesellschaften. Die Versicherungen sind grundsätzlich frei in ihrer Risikobeurteilung.



Artikel	Aussenmasse in mm			Innenmasse in mm			Tablare	Anzahl Ordner	Inhalt Liter	Gewicht kg
	Höhe	Breite	Tiefe	Höhe	Breite	Tiefe				
Mythen 600	600	600	560	430	430	335	1	5	61	135
Mythen 800	800	600	560	630	430	335	2	5	90	170
Mythen 1000	1000	600	560	830	430	335	2	10	119	195
Mythen 1200	1200	600	560	1030	430	335	3	15	148	218
Mythen 1400	1400	600	560	1230	430	335	3	15	177	265
Mythen 1600	1600	750	600	1430	580	375	3	28	311	355
Mythen 1850	1850	850	650	1680	680	425	4	32	485	455

Konstruktionsänderungen vorbehalten

# Serie Bristen



Bristen 800E

## Info

**Widerstandsgrad 2** nach EN 1143-1; zertifiziert durch ECB S und VdS; definierte Einbruchsicherheit gegen Angriffe mit mechanischen und thermisch wirkenden Einbruchwerkzeugen; dreiseitige Bolzenverriegelung und feststehende Hintergreifbolzen verhindern das gewaltsame Aufbrechen der Tür

Richtwert: Versicherbarer Wertinhalt\*  
Bargeld CHF 50'000.-

Tür und Wandungen gefüllt mit Spezial-Panzermasse; rundumlaufender Feuerfalz; die spezielle Panzermasse bietet erhöhten Schutz gegen Feuer

Mehrwandige Bauart; Tür dreiwandig, 120mm stark; Türblatt aus 3mm Stahl, Gehäuse dreiwandig mit Spezialverstärkung, Buchse für Verankerung im Boden

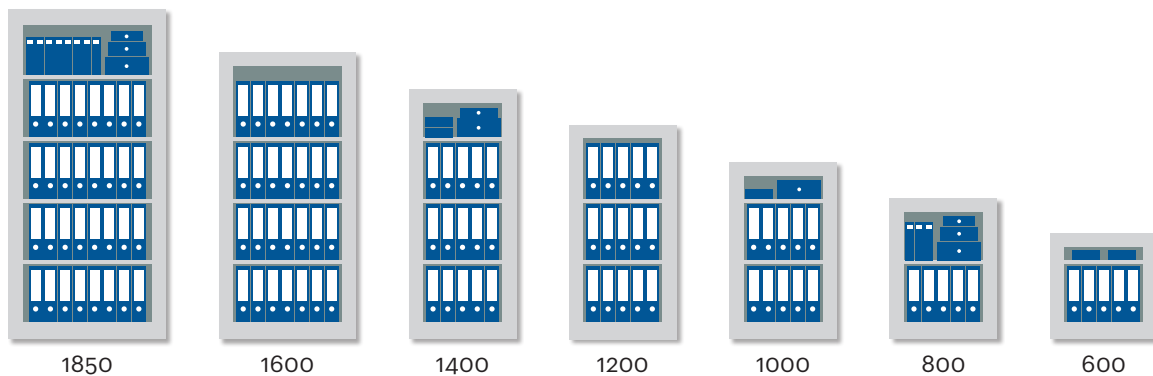
Elektronikschloss LG-Basic 70 mm vorstehend

Bis 180° Türöffnung durch aussenliegende Scharnierbänder

Lackierung: Lichtgrau (RAL 7035)

Optional mit Handvenenscanner

\*Die angegebenen Werte sind Mittelwerte der Versicherungsgesellschaften. Die Versicherungen sind grundsätzlich frei in ihrer Risikobeurteilung.



Artikel	Aussenmasse in mm			Innenmasse in mm			Tablare	Anzahl Ordner	Inhalt Liter	Gewicht kg
	Höhe	Breite	Tiefe	Höhe	Breite	Tiefe				
Bristen 600	600	600	560	430	430	335	1	5	61	320
Bristen 800	800	600	560	630	430	335	2	5	90	405
Bristen 1000	1000	600	560	830	430	335	2	10	119	503
Bristen 1200	1200	600	560	1030	430	335	3	15	148	570
Bristen 1400	1400	600	560	1230	430	335	3	15	177	615
Bristen 1600	1600	750	600	1430	580	375	3	28	311	860
Bristen 1850	1850	850	650	1680	680	425	4	32	485	1168

Konstruktionsänderungen vorbehalten

# Serie Pilatus



Pilatus 1000 E

## Info

**Widerstandsgrad 3** nach EN 1143-1; zertifiziert durch ECB S und VdS; definierte Einbruchsicherheit gegen Angriffe mit mechanischen und thermisch wirkenden Einbruchwerkzeugen; dreiseitige Bolzenverriegelung und feststehende Hintergreifbolzen verhindern das gewaltsame Aufbrechen der Tür

Richtwert: Versicherbarer Wertinhalt\*  
Bargeld CHF 150'000.-

Tür und Wandungen gefüllt mit Spezial-Panzermasse; umlaufender Feuerfalz; die spezielle Panzermasse bietet erhöhten Schutz gegen Feuer

Mehrwandige Bauart; Tür dreiwandig, 150 mm stark; Türblatt aus 3 mm Stahl, Gehäuse doppelwandig mit Spezialverstärkung, Buchse für Verankerung im Boden

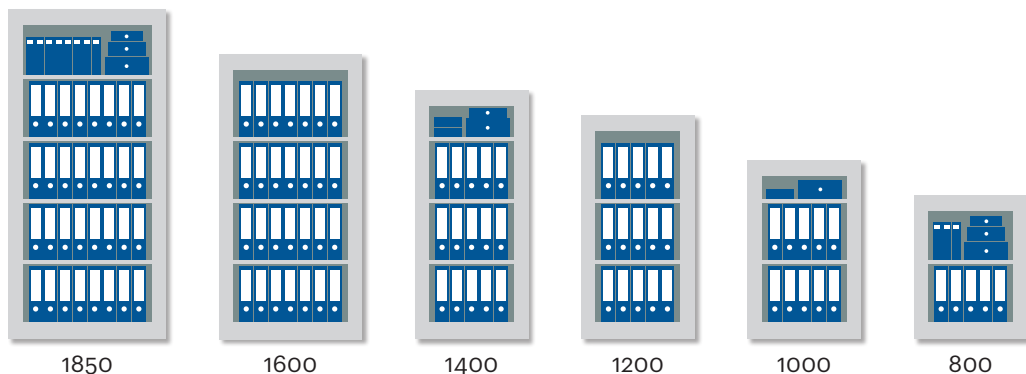
Elektronikschloss LG-Basic 70 mm vorstehend

Bis 180° Türöffnung durch aussenliegende Scharnierbänder

Lackierung: Lichtgrau (RAL 7035)

Optional mit Handvenenscanner

\*Die angegebenen Werte sind Mittelwerte der Versicherungsgesellschaften. Die Versicherungen sind grundsätzlich frei in ihrer Risikobeurteilung.



Artikel	Aussenmasse in mm			Innenmasse in mm			Tablare	Anzahl Ordner	Inhalt Liter	Gewicht kg
	Höhe	Breite	Tiefe	Höhe	Breite	Tiefe				
Pilatus 800	800	600	590	630	430	340	2	5	92	505
Pilatus 1000	1000	600	590	830	430	340	2	10	121	615
Pilatus 1200	1200	600	590	1030	430	340	3	15	150	715
Pilatus 1400	1400	600	590	1230	430	340	3	15	179	780
Pilatus 1600	1600	750	630	1430	580	380	3	28	315	1120
Pilatus 1850	1850	850	680	1680	680	430	4	32	491	1490

Konstruktionsänderungen vorbehalten

# Serie Lava



Lava 1200E

## Info

**Widerstandsgrad 1** nach EN 1143-1; zertifiziert durch ECB S und VdS; glatte Ummantelung ohne Angriffspunkte, vierseitige Verriegelung verhindert ein gewaltsames Aufbrechen der Tür

**Feuersicherheit** für Papiere aller Art; **60 Minuten** bei über 1000°C. Prüfverfahren nach EN 1047-1

Richtwert: Versicherbarer Wertinhalt\*  
Bargeld CHF 50'000.-  
(Lava 380/480/630 Bargeld CHF 20'000.-)

Tür und Gehäuse mehrwandig; dichtschiessender Feuerfalz an Gehäuse und Tür; in Gehäuse und Tür hochtemperaturbeständige Füllung; Beschläge 65 mm vorstehend

Elektronikschloss LG-Basic 70 mm vorstehend

Bis 180° Türöffnung durch aussenliegende Scharnierbänder

Lackierung: Lichtgrau (RAL 7035)

Optional mit Handvenenscanner

\*Die angegebenen Werte sind Mittelwerte der Versicherungsgesellschaften. Die Versicherungen sind grundsätzlich frei in ihrer Risikobeurteilung.



Artikel	Aussenmasse in mm			Innenmasse in mm			Tablare	Anzahl Ordner	Inhalt Liter	Gewicht kg
	Höhe	Breite	Tiefe	Höhe	Breite	Tiefe				
Lava 380	380	600	480	280	500	308	1	3	43	140
Lava 480	480	600	480	380	500	308	1	6	58	150
Lava 630	636	600	480	536	500	308	2	6	82	205
Lava 730	730	600	480	630	500	308	2	6	97	220
Lava 820	824	600	480	724	500	308	2	12	111	240
Lava 1200	1200	700	480	1100	600	308	3	21	203	365
Lava 1360	1360	700	480	1260	600	308	3	21	232	420
Lava 1500	1550	700	480	1450	600	308	3	28	267	458

# Wandtresor Lopper



Lopper 600

## Info

**Widerstandsgrad 1** nach EN 1143-1,  
zertifiziert durch ECB-S und VdS

Versicherbare Summe CHF 20'000.-

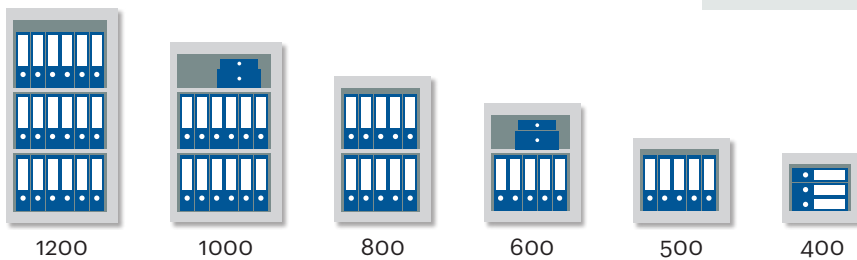
Rundumlaufender Feuerfalz; gegen Feuer geschützt  
durch hochfeuerbeständige Isoliermasse nach DIN 4102

Starke Ausführung mit definiertem Einbruchschutz von  
30/50 RU gegen Einbruchversuche mit mechanischen  
und thermischen Werkzeugen

Tür doppelwandig, insgesamt 87 mm stark,  
Türblatt aus 10 mm Stahl

Elektronikschloss versenkt, dreiseitiger Zentralverschluss

Lackierung: Lichtgrau (RAL 7035)



Artikel	Aussenmasse in mm			Innenmasse in mm*			Tablare**	Anzahl Ordner	Inhalt Liter	Gewicht kg
	Höhe	Breite	Tiefe	Höhe	Breite	Tiefe				
Lopper 2	370	490	210	270	395	120	1	—	12	35
Lopper 3	470	490	210	370	395	120	1	—	17	49
Lopper 4	370	490	300	270	395	210	1	—	22	37
Lopper 5	470	490	300	370	395	210	1	—	30	52
Lopper 6	620	490	300	520	395	210	2	—	43	66
Lopper 8	820	490	300	720	395	210	2	—	59	86
Lopper 400	370	490	390	270	395	300	1	3	32	39
Lopper 500	470	490	390	370	395	300	1	5	43	55
Lopper 600	620	490	390	520	395	300	2	5	61	75
Lopper 800	820	490	390	720	395	300	2	10	85	89
Lopper 1000	1020	600	390	920	505	300	2	12	139	140
Lopper 1200	1220	600	390	1120	505	300	3	18	169	170

\* Der lichte Türdurchgang ist bei ganz geöffneter Tür kleiner als die Innenbreite  
(Lopper 2 bis Lopper 800: -75 mm; Lopper 1000/1200: -55 mm)

Konstruktionsänderungen vorbehalten

\*\* Bei Innentresor-Einbau (ab Lopper 6/600): 1 Tablar weniger

# Waffenschrank 90



90-6KE

## Info

**Sicherheitsstufe B** nach VDMA 24992

Schrank für Langwaffen und Kurzwaffen mit Innentresor für Munition und Zubehör; Tür und Gehäuse doppelwandig, Feuerschutzisolierung nach DIN 4102 mit umlaufendem Feuerfalz

Waffenhalter an der Rückwand mit integriertem Ablagefach; Ablagefach an der Türinnenseite (einhängbar) gegen Aufpreis

Putzstockhalter an der Türinnenseite

Innentresor abschliessbar über Zylinderschloss

Bis 180° Türöffnung durch aussenliegende Scharnierbänder

Dreiseitige Bolzenverriegelung mittels Stahlriegelbolzen

Elektronikschloss LG-Basic 35 mm vorstehend

WSB 6K: Zusätzlich senkrechte Trennwand und 3 verstellbare Fachböden seitlich, Breite ca. 210 mm

Lackierung: Lichtgrau (RAL 7035)

Optional mit Handvenenscanner

Modell	Aussenmasse in mm			Innenmasse in mm			Gewehrhalter	max. Einstellhöhe	Innentresor (H)	Inhalt Liter	Gewicht kg
	Höhe	Breite	Tiefe	Höhe	Breite	Tiefe					
90-5	1500	400	450	1380	280	320	5	1200	180	100	125
90-7	1500	500	450	1380	380	320	7	1200	180	136	150
90-10	1600	675	450	1480	555	320	10	1300	180	213	200
90-6K	1600	675	450	1480	340+210	320	6	1300	180	213	200

Konstruktionsänderungen vorbehalten